

PL-Łącko: credit granting services

OJ S 229/2012 28/11/2012

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Łącko

Postal address: Łącko

Town: Łącko 445

Postal code: 33-390

Country: Poland

For the attention of: Małgorzata Bochenek, Jolanta Łagos

E-mail: gmina@lacko.pl

Telephone: +48 184140710

Fax: +48 184140740

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.lacko.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 3 700 000,00 PLN.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Łącko.

NUTS code PL215 Nowosądecki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest:

1) Zaciągnięcie kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 3 700 000,00 PLN;

- 2) kwota kredytu 3 700 000,00 PLN (słownie: trzy miliony siedemset tysięcy złotych 00/100 PLN);
 - 3) spłata kredytu - w latach od 2015 do 2018 r.;
 - 4) Kredyt zostanie uruchomiony, oddany do dyspozycji w ciągu 2 dni roboczych od złożenia wniosku przez Zamawiającego, uruchomienie kredytu nastąpi nie później niż do 31.12.2012r. Zamawiający zastrzega sobie prawo uruchomienia kredytu w transzach oraz możliwość zaciągnięcia kredytu w kwocie niższej od ustalonej(3 700 000,00 PLN) bez dodatkowych opłat i prowizji;
 - 5) karencja w spłacie kredytu: do 30.3.2015r.;
 - 6) rozliczenia pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą będą dokonywane w złotych polskich (PLN);
 - 7) rodzaj oprocentowania: Oprocentowanie kredytu w okresie spłaty będzie oparte na zmiennej stawce WIBOR 1M plus stała marża proponowana przez bank (marża stała przez cały okres spłaty kredytu);
 - 8) spłata rat kredytu nastąpi po upływie okresu karencji w stałych kwartalnych ratach
 - a) w 2015 r. – 925 000,00 PLN tj. 4 raty kwartalne po 231 250,00 PLN;
 - b) w 2016 r. – 925 000,00 PLN tj. 4 raty kwartalne po 231 250,00 PLN;
 - c) w 2017 r. – 925 000,00 PLN tj. 4 raty kwartalne po 231 250,00 PLN;
 - d) w 2018 r. – 925 000,00 PLN tj. 4 raty kwartalne po 231 250,00 PLN;
 - 9) spłata odsetek – spłata odsetek następowała będzie kwartalnie - w ostatnim dniu roboczym miesiąca kończącego kwartał. Pierwsze odsetki płatne na dzień 29.3.2013r.;
 - 10) naliczanie odsetek – tylko od faktycznie wykorzystanego zadłużenia
Zmienność stawki WIBOR 1M, która ma stanowić podstawę oprocentowania kredytu w okresie kredytowania ustalana będzie dla kolejnych okresów obrachunkowych wg notowań na dwa dni kalendarzowe poprzedzające rozpoczęcie danego okresu obrachunkowego.
 - 11) Płatność zobowiązań Zamawiającego z tytułu spłaty kredytu oraz z tytułu obsługi kredytu regulowane będą kwartalnie w ostatnim dniu roboczym miesiąca kończącego kwartał, według zmiennej stopy procentowej WIBOR 1M, powiększonej o marżę Wykonawcy;
Odsetki nie będą naliczane od kredytu przyznanego lecz jeszcze nie uruchomionego.
 - 12) o kwocie należnych odsetek Zamawiający będzie informowany pisemnie i drogą mailową na adres: skarbnik@lacko.pl w terminie 7 dni przed terminem wymagalności, przy czym odsetki od kredytu stają się wymagalne w ostatnim dniu każdego okresu odsetkowego;
 - 13) odsetki z tytułu niespłaconej w terminie raty kredytu obliczane będą w oparciu o wysokość odsetek ustawowych obowiązujących w danym okresie;
 - 14) Odsetki od zaciągniętego kredytu nie będą kapitalizowane;
 - 15) Przy naliczeniu odsetek przyjmuje się, że miesiąc ma rzeczywistą liczbę dni kalendarzowych, natomiast rok 365 dni;
 - 16) zabezpieczeniem spłaty kredytu i odsetek będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową.
- Niedopuszczalne są w tym zakresie inne zapisy w umowie kredytowej, w tym także o poddaniu się egzekucji na podstawie art. 97 ust. 1 i 2 ustawy Prawo Bankowe (tekst jednolity Dz. U. z 2002 Nr 72 poz. 665 z późniejszymi zmianami);
- 17) Źródło pokrycia spłaty – dochody budżetu gminy;
 - 18) nie przewiduje się dokumentowania (rozliczania) wykorzystania kredytu;
 - 19) w zakresie opłat i prowizji Zamawiający dopuszcza jedynie płatność z tytułu jednorazowej prowizji przygotowawczej, płatnej w całości w dniu uruchomienia kredytu, która nie może być większa niż 7 000,00 PLN;
 - 20) Zamawiający zastrzega sobie prawo, bez ponoszenia dodatkowych kosztów do:
 - a) wcześniejszej spłaty kredytu lub jego części;

- b) wcześniejszej spłaty poszczególnych rat w ramach danego roku budżetowego;
- 21) Zamawiający zastrzega sobie możliwość, bez ponoszenia dodatkowych kosztów, do wydłużenia spłaty kredytu gdy ulegną zmianie warunki prawne lub finansowe Zamawiającego mające wpływ na spłatę. Wydłużenie terminu spłaty kredytu wymaga zgodnych oświadczeń woli Zamawiającego i Wykonawcy dla swej ważności w formie pisemnej w postaci aneksu do umowy.
- 22) Zamawiający wystąpił do RIO w Krakowie o wydanie opinii o możliwości spłaty zaciągniętego kredytu

II.1.5. CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 968 417,76 and Highest offer 1 026 110,32 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

RIN.271.1.18.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 172-284590](#) of 7.9.2012

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

20.11.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski S.A. Regionalny Oddział Korporacyjny w Krakowie Centrum Korporacyjne w Nowym Sączu

Postal address: ul. Długosza 16
Town: Nowy Sącz
Postal code: 33-300
Country: Poland
Telephone: +48 184483511
Fax: +48 184483617
Internet address: www.pkobp.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 933 510,00 PLN
Total value of the procurement:
Lowest offer 968 417,76 and Highest offer 1 026 110,32 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

- 1) Specyfikacja istotnych warunków zamówienia dostępna na stronie www.lacko.pl;
- 2) Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej;
- 3) Zamawiający przewiduje dynamicznego systemu zakupów;
- 4) Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień uzupełniających

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: UZP - Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z przepisami Działu VI środki ochrony prawnej, rozdział 2 - odwołanie, Ustawy z dnia 29.1.2004 (tekst jednolity Dz. U. z 2010r. Nr 113 poz. 759 ze zmianami).

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587702

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4. Date of dispatch of this notice

26.11.2012